

## Die Bezirksbürgermeisterin

## Bezirksvertretung 3 (Lindenthal)

Geschäftsführung  
Herr Schmitz

Telefon: (0221) 221-93313

Fax: (0221) 221-93308

E-Mail: manfred.schmitz@stadt-koeln.de

Datum: 25.03.2010

### Niederschrift

über die **5. Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal** in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 15.03.2010, 16:00 Uhr bis 17:45 Uhr, Bürgeramt Lindenthal, Großer Sitzungssaal (7.Etage) , Aachener Str. 220, 50931 Köln

### Anwesend waren:

#### Bezirksbürgermeisterin

Frau Helga Blömer-Frerker CDU

#### Mitglieder der Bezirksvertretung

Herr Alexander Born	CDU	
Frau Claudia Heithorst	CDU	
Herr Horst Nettesheim	CDU	
Frau Ilse Post	CDU	
Herr Christof Schlömer	CDU	
Frau Ieda Da Costa Souza	GRÜNE	
Herr Roland Schüler	GRÜNE	ab 16:20 Uhr
Frau Lieselotte Sturch	GRÜNE	bis 16:50 Uhr
Herr Friedrich Wilhelm Hilgers	SPD	
Frau Lisa Steinmann	SPD	
Herr Ralf Strassfeld	SPD	
Herr Horst-Jürgen Knauf	FDP	
Herr Joachim Vogel	FDP	
Herr Lothar Müller	DIE LINKE	
Herr Hans-Willi Wolters	pro Köln	

#### Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Frau Katja Hoyer FDP bis 17:05 Uhr

#### Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Herr Hartmut Stein

### **Entschuldigt fehlen:**

Herr Rolf Becker	SPD
Herr Hans Biedermann	Grüne
Frau Angelika Burauen	Grüne

### **Außerdem waren anwesend:**

#### **Verwaltung**

Herr Stocker, Leiter des Bürgeramtes Lindenthal  
Herr Schmitz, stellvertretender Leiter des Bürgeramtes Lindenthal und Schriftführer  
Herr Lejeune, stellvertretender Schriftführer

#### **Vertreter der Fachverwaltung**

Herr Gödderz (Amt für Straßen und Verkehrstechnik)

#### **Presse**

#### **Zuschauer**

Frau Bezirksbürgermeisterin Blömer-Frerker begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

Vor Eintritt in die Tagesordnung gibt sie bekannt, dass folgende Punkte zusätzlich in die Tagesordnung aufgenommen werden sollen:

#### **Im öffentlichen Teil**

- 7. Anfragen
  - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
    - 7.1.4 Bauvorhaben auf dem Gelände der Universität zu Köln  
hier: Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung vom 15.06.2009, TOP 7.2.6  
0981/2010
  - 7.2 Neue Anfragen
    - 7.2.3 Haus Belvedere in Köln-Müngersdorf  
(Anfrage der FDP-Fraktion)  
AN/0464/2010
    - 7.2.4 Weidenbad – Nutzung durch Grundschulen  
(Anfrage der CDU-Fraktion)  
AN/0473/2010

- 8. Anträge
- 8.2 Vorschläge und Anregungen
- 8.2.2 Reparatur des Aufzuges am Lövenicher Bahnhof  
(Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion)  
AN/0542/2010
- 9. Verwaltungsvorlagen
- 9.1 Entscheidungen
- 9.1.2 Verkehrsberuhigung auf der Straße Am Weidenpesch in Köln-Junkersdorf  
5309/2009
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen
- 9.2.2 RegioGrün-Projekt Kölner Randkanal  
0836/2010
- 11. Mitteilungen
- 11.3 Sonstige Mitteilungen
- 11.3.4 WWF Earth Hour 2010 in Köln  
0906/2010

Zu dem Tagesordnungspunkt **5.2/Verschiedene Maßnahmen für den Junkersdorfer Süden** (0432/2010) liegt außerdem ein Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vor (AN/0529/2010) vor.

### **Im nichtöffentlichen Teil**

- 12.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
- 12.1.1 Kiosk an der Ecke Aachener Straße/Hültzstraße/Stadtwaldgürtel  
hier: Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung vom 15.06.2009, TOP 7.2.2  
1070/2010

Frau Heithorst zieht im Namen der CDU-Fraktion den Antrag unter Tagesordnungspunkt **8.1.1/Öffnung der kleinen Insel am Stadtwaldweiher** zurück.

Frau Steinmann (SPD) beantragt im Namen ihrer Fraktion die Vertagung des Tagesordnungspunktes **8.1.9/Fahrradständer vor dem Studentenwohnheim Bachemer Straße in Köln-Lindenthal**.

Folgende Mitglieder der Bezirksvertretung Lindenthal werden zu Stimmzählern für diese Sitzung benannt:

Herr Schlömer  
Herr Vogel  
Herr Wolters

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Lindenthal ist mit der so geänderten Tagesordnung einverstanden.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Becker, Herr Biedermann, Frau Burauen, Herr Schüler

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Einwohnerfragestunde**
  - 2 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates**
  - 3 Einwohneranträge**
  - 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide**
  - 5 Anregungen und Beschwerden**
    - 5.1 Eingabe für eine Verbesserung des Schulweges auf dem Alten Militärring (Az.: 02-1600-87/09)  
0011/2010
    - 5.2. Verschiedene Maßnahmen für den Junkersdorfer Süden (Az.: 02-1600-93/09)  
0432/2010
- Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen  
AN/0529/2010

## **6 Annahme von Schenkungen**

## **7 Anfragen**

### **7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

7.1.1 Beleuchtung Widdersdorfer Landstraße  
hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung vom 01.02.2010, TOP 7.2.2  
0689/2010

7.1.2 Radwegsituation Bachemer Straße  
hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung vom 01.02.2010, TOP 7.2.3  
0545/2010

7.1.3 Geschwindigkeitsmessungen bei PKW auf der Gleueler Straße  
hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung vom 09.11.2009, TOP 7.2.2  
4961/2009

7.1.4 Bauvorhaben auf dem Gelände der Universität zu Köln  
hier: Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung vom 15.06.2009, TOP 7.2.6  
0981/2010

### **7.2 Neue Anfragen**

7.2.1 Provisorischer Kreisverkehr an der Ecke Friedrich-Schmidt-  
Straße/Kitschburger Straße in Köln-Lindenthal  
(Anfrage der CDU-Fraktion)  
AN/0412/2010

7.2.2 Barrierefreiheit auf der Strecke der KVB-Linie 13  
(Anfrage der SPD-Fraktion)  
AN/0413/2010

7.2.3 Haus Belvedere in Köln-Müngersdorf  
(Anfrage der FDP-Fraktion)  
AN/0464/2010

7.2.4 Weidenbad - Nutzung durch Grundschulen  
(Anfrage der CDU-Fraktion)  
AN/0473/2010

## **8 Anträge**

### 8.1 Entscheidungen

8.1.1 Öffnung der kleinen Insel am Stadtwaldweiher  
(Antrag der CDU-Fraktion)  
AN/1757/2009

- vertagter TOP 8.1.1 vom 01.02.2010 -

8.1.2 Boule-Bahnen auf dem Spielplatz Sülzburgstraße/Ecke Münstereifeler Straße in Köln-Sülz  
(Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen)  
AN/0307/2010

8.1.3 Wiederherstellung des Fußweges von der Bruckner Straße zum Eingang des Hauses Nr. 12 in Köln-Lindenthal  
(Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen)  
AN/0343/2010

8.1.4 Verkehrssituation am Brauweiler Weg in Köln-Junkersdorf  
(Antrag der CDU-Fraktion)  
AN/0414/2010

8.1.5 Fuß- und Radwegbeleuchtung auf der Dürener Straße zwischen Militärringstraße und Jakob-Kaiser-Straße in Köln-Junkersdorf  
(Antrag der CDU-Fraktion)  
AN/0415/2010

8.1.6 Bebauung des RTL-Geländes an der Aachener Straße  
(Antrag der CDU-Fraktion)  
AN/0416/2010

8.1.7 Entschärfung der Kreuzung Egelspfad/Am Lindentweg in Köln-Müngersdorf  
(Antrag der CDU-Fraktion)  
AN/0417/2010

8.1.8 Freilauffläche für Hunde an der Friedrich-Schmidt-Straße in Köln-Braunsfeld  
(Antrag der CDU-Fraktion)  
AN/0418/2010

8.1.9 Fahrradständer vor dem Studentenwohnheim Bachemer Straße in Köln-Lindenthal  
(Antrag der SPD-Fraktion)  
AN/0419/2010

8.1.10 Geschwindigkeitsreduzierung auf der Universitätsstraße in Köln-Sülz  
(Antrag der SPD-Fraktion)  
AN/0420/2010

8.2 Vorschläge und Anregungen

8.2.1 Verbesserung des Fahrplankontaktes der KVB-Linie 18  
(Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen)  
AN/0344/2010

8.2.2 Reparatur des Aufzuges am Lövenicher Bahnhof  
(Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion)  
AN/0542/2010

## **9 Verwaltungsvorlagen**

9.1 Entscheidungen

9.1.1 Beiräte bei der KölnBäder GmbH (Bäderbeiräte)  
hier: Benennung eines neuen Mitgliedes für den Beirat des Weidenbades  
0191/2010

- vertagter TOP 9.1.3 vom 01.02.2010 -

9.1.2 Verkehrsberuhigung auf der Straße Am Weidenpesch in Köln-Junkersdorf  
5309/2009

9.2 Anhörungen und Stellungnahmen

9.2.1 Fünfjahresprogramm der Erschließungsmaßnahmen/Straßenbau  
hier: Erschließungsmaßnahmen 2010  
4617/2009

9.2.2 RegioGrün-Projekt Kölner Randkanal  
0836/2010

## **10 Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin**

## **11 Mitteilungen der Verwaltung**

11.1 Regelmäßige Sachstandsberichte

11.1.1 Beschlussprotokoll der 1. Sitzung des Rahmenplanungsbeirates Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld am 23. Februar 2010  
0894/2010

## 11.2 Stellungnahmen zu Beschlüssen der Bezirksvertretung

### 11.2.1 Vitalisstraße in Braunsfeld

hier: Anfrage aus der Sitzung des Verkehrsausschusses vom 25.08.2009, TOP 8.4, und Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal vom 09.09.2002, TOP 8.1.8  
0300/2010

## 11.3 Sonstige Mitteilungen

### 11.3.1 Trägerschaft einer Kindertagesstätte am geplanten Standort im Neubaugebiet Widdersdorf-Süd (Jakobsviertel)

0647/2010

### 11.3.2 Auswirkungen der Einführung des Neuen Kommunalen Finanzmanagements auf das Budget des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik im Bereich Unterhaltung Infrastrukturvermögen

0533/2010

### 11.3.3 "Aktiv für Demokratie - gegen Rechtsextremismus, Fremdenfeindlichkeit und Rassismus"

0428/2010

### 11.3.4 WWF Earth Hour 2010 in Köln

0906/2010

## 11.4 Erörterung von früheren Mitteilungen und Stellungnahmen

## 11.5 Nachfragen zu früheren Anfragen

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

## **12 Anfragen**

### 12.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

#### 12.1.1 Kiosk an der Ecke Aachener Straße / Hültzstraße / Stadtwaldgürtel

1070/2010



12.2 Neue Anfragen

**13 Anträge**

13.1 Entscheidungen

13.2 Vorschläge und Anregungen

**14 Verwaltungsvorlagen**

14.1 Entscheidungen

14.1.1 Gymnasium Nikolausstraße 51-53, Köln-Sülz  
0776/2010

14.2 Anhörungen und Stellungnahmen

**15 Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin**

**16 Mitteilungen der Verwaltung**

16.1 Stellungnahmen zu Beschlüssen der Bezirksvertretung

16.2 Sonstige Mitteilungen

## **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Einwohnerfragestunde**
- 2 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates**
- 3 Einwohneranträge**
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide**
- 5 Anregungen und Beschwerden**
- 5.1 Eingabe für eine Verbesserung des Schulweges auf dem Alten Militärring (Az.: 02-1600-87/09)  
0011/2010**

Der Schulpflegschaftsvorsitzende der Ernst-Simons-Realschule begründet die Eingabe und verweist dazu auf den vorliegenden Antragstext. Er bittet die Mitglieder der Bezirksvertretung Lindenthal sich dafür einzusetzen, dass die von der Verwaltung vorgeschlagenen Maßnahmen möglichst zeitnah umgesetzt werden.

Im Namen der CDU-Fraktion unterstützt Herr Nettesheim die Eingabe.

### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Lindenthal bittet die Verwaltung, wie vorgeschlagen die Beleuchtung auf dem Alten Militärring im Bereich Neuer Grüner Weg bis zur Schule zu optimieren und auf dem in Rede stehenden Bereich auf der östlichen Fahrbahnseite einen 1,75m (brutto) breiten Gehweg abzumarkieren und zum Schutz der Benutzer Klebeborde aufzubringen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Becker, Herr Biedermann, Frau Burauen, Herr Schüler

- 5.2 Verschiedene Maßnahmen für den Junkersdorfer Süden (Az.: 02-1600-93/09)  
0432/2010**

### **Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen AN/0529/2010**

Eine Vertreterin der Initiative Waldsiedlung verweist zunächst auf die mit der Eingabe eingereichte Begründung. Danach geht sie auf die Stellungnahme der Verwaltung

dazu und den vorliegenden Beschlussentwurf ein. Dieser wird von den Antragstellern für nicht ausreichend angesehen und aus diesem Grund abgelehnt. Den Mitgliedern der Bezirksvertretung Lindenthal wurde daher von der Initiative vor der Sitzung ein geänderter Beschlussentwurf einschließlich einer weiteren ausführlichen Begründung zugeleitet.

Herr Knauf (FDP) spricht sich im Namen seiner Fraktion für eine Vertagung des Tagesordnungspunktes aus. Er begründet dies mit dem Vorliegen der neuen Unterlagen und dem von der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zwischenzeitlich eingereichten Änderungsantrag.

Hiergegen erhebt sich kein Widerspruch.

Die Beratung und Beschlussfassung wird daraufhin bis zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal am 03.05.2010 vertagt.

## **6 Annahme von Schenkungen**

## **7 Anfragen**

### **7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

#### **7.1.1 Beleuchtung Widdersdorfer Landstraße hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung vom 01.02.2010, TOP 7.2.2 0689/2010**

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### **7.1.2 Radwegsituation Bachemer Straße hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung vom 01.02.2010, TOP 7.2.3 0545/2010**

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### **7.1.3 Geschwindigkeitsmessungen bei PKW auf der Gleueler Straße hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung vom 09.11.2009, TOP 7.2.2 4961/2009**

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### **7.1.4 Bauvorhaben auf dem Gelände der Universität zu Köln hier: Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung vom 15.06.2009, TOP 7.2.6 0981/2010**

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Sitzung umgedruckt.

## **7.2 Neue Anfragen**

### **7.2.1 Provisorischer Kreisverkehr an der Ecke Friedrich-Schmidt-Straße/Kitschburger Straße in Köln-Lindenthal (Anfrage der CDU-Fraktion) AN/0412/2010**

Es liegt noch keine Beantwortung vor,

### **7.2.2 Barrierefreiheit auf der Strecke der KVB-Linie 13 (Anfrage der SPD-Fraktion) AN/0413/2010**

Es liegt noch keine Beantwortung vor.

### **7.2.3 Haus Belvedere in Köln-Müngersdorf (Anfrage der FDP-Fraktion) AN/0464/2010**

Die Verwaltung, Herr Stocker, teilt mit, dass die Stadt Köln Eigentümerin des Gebäudes ist. Nach Vorlage der internen Bewertung (voraussichtlich Anfang Mai 2010) soll das Objekt zum Verkauf ausgeschrieben werden.

### **7.2.4 Weidenbad - Nutzung durch Grundschulen (Anfrage der CDU-Fraktion) AN/0473/2010**

Es liegt noch keine Beantwortung vor.

## **8 Anträge**

### **8.1 Entscheidungen**

#### **8.1.1 Öffnung der kleinen Insel am Stadtwaldweiher (Antrag der CDU-Fraktion) AN/1757/2009**

**- vertagter TOP 8.1.1 vom 01.02.2010 -**

Der Antrag wurde vor Eintritt in die Tagesordnung von der CDU-Fraktion zurückgezogen.

**8.1.2 Boule-Bahnen auf dem Spielplatz Sülzburgstraße/Ecke Münstereifeler Straße in Köln-Sülz  
(Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen)  
AN/0307/2010**

Frau Sturch (Grüne) verweist auf die Antragsbegründung und bittet die Fachverwaltung (Amt für Kinderinteressen) um Stellungnahme.

Frau Steinmann (SPD) regt an, bei der Prüfung auch das Amt für Landschaftspflege und Grünflächen mit einzubeziehen.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Lindenthal beauftragt die Verwaltung zu prüfen, ob auf dem Spielplatz Sülzburgstraße/Ecke Münstereifeler Straße in Köln-Sülz zwei Boule-Bahnen angelegt werden können.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Becker, Herr Biedermann, Frau Burauen

**8.1.3 Wiederherstellung des Fußweges von der Bruckner Straße zum Eingang des Hauses Nr. 12 in Köln-Lindenthal  
(Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen)  
AN/0343/2010**

Herr Schüler (Grüne) weist bei der Begründung des Antrages darauf hin, dass im Beschlussentwurf fälschlicherweise die Hausnummer 12 angegeben wurde. Es handelt sich vielmehr um die Hausnummer 18. Auch soll es sich lediglich um einen Prüfungsauftrag handeln. Er bittet um entsprechende Berücksichtigung bei der Beschlussfassung.

Die CDU-Fraktion unterstützt nach Aussage von Herrn Born den Antrag.

Die Bezirksvertretung fasst folgenden geänderten **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Lindenthal **bittet** die Verwaltung **zu prüfen**, ob der kleine Plattenweg von der Brucknerstraße bis zum Eingang des Hauses **18** in Köln-Lindenthal wiederhergestellt werden kann (umgestalteter Platz an der Kirche Christi Auferstehung).

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Becker, Herr Biedermann, Frau Burauen

**8.1.4 Verkehrssituation am Brauweiler Weg in Köln-Junkersdorf  
(Antrag der CDU-Fraktion)  
AN/0414/2010**

Der von Herrn Nettesheim (CDU) begründete Antrag wird von Herrn Knauf (FDP) abgelehnt. Seine Fraktion sieht aufgrund der bisherigen Erfahrungen vor Ort für die von der CDU-Fraktion beantragten Maßnahmen keine Notwendigkeit.

Frau Steinmann (SPD) befürchtet, dass die stationären Geschwindigkeitsmessungen nicht zu finanzieren sind. Ihrer Ansicht nach würden mobile Messungen ausreichen.

Die Verwaltung, Herr Gödderz, weist darauf hin, dass stationäre Geschwindigkeitsmessungen nur dann eingerichtet werden, wenn in unmittelbarer Nähe schützenwertete Einrichtungen vorhanden sind oder wenn es sich um einen Unfallhäufungspunkt handelt. Da keine der beiden Voraussetzungen erfüllt sind, könnten lediglich mobile Messungen in Erwägung gezogen werden.

Herr Nettesheim (CDU) schlägt eine entsprechende Änderung des Beschlusssentwurfes vor.

Die Bezirksvertretung fasst folgenden geänderten **Beschluss**:

Die Verwaltung wird beauftragt, im Zuge der Installierung des Minikreisels die Höchstgeschwindigkeit auf der Straße „Brauweiler Weg“ in Köln-Junkersdorf auf 30 km/h zu begrenzen und durch **mobile Geschwindigkeitsmessungen** kontrollieren zu lassen.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich zugestimmt.

14 Ja-Stimmen (6 CDU, 3 Grüne, 3 SPD, 1 Die Linke, 1 Pro Köln)

2 Nein-Stimmen (FDP)

Nicht anwesend: Herr Becker, Herr Biedermann, Frau Burauen

**8.1.5 Fuß- und Radwegbeleuchtung auf der Dürener Straße zwischen Militär-  
ringstraße und Jakob-Kaiser-Straße in Köln-Junkersdorf  
(Antrag der CDU-Fraktion)  
AN/0415/2010**

Der von Frau Heithorst (CDU) begründete Antrag wird von Herrn Schüler (Grüne) unterstützt.

Das Gleiche gilt nach Aussage von Herrn Hilgers auch für die SPD-Fraktion. Er schlägt allerdings vor, im Beschlusssentwurf auf die Festlegung der Beleuchtung als Priorität 1 zu verzichten. Als Begründung verweist er auf ähnlich gelagerte Fälle im Stadtbezirk.

Frau Heithorst (CDU) ist damit einverstanden. Ihre Fraktion habe damit zum Ausdruck bringen wollen, dass die Schulwegsicherung oberste Priorität hat.

Im Namen der FDP-Fraktion erklärt Herr Vogel, dass eine Beschlussfassung eventuell erst dann Sinn macht, wenn feststeht, wie die Dürener Straße nach dem Umbau in dem angesprochenen Abschnitt später einmal konkret aussehen wird.

Für die Verwaltung weist Herr Gödderz nochmals darauf hin, dass der Landesbetrieb Straßenbau NRW auch weiterhin eine Beleuchtung von Fuß- und Radwegen auf freien Strecken, die in ihren Zuständigkeitsbereich fallen, ablehnt.

Die Bezirksvertretung fasst folgenden geänderten **Beschluss**:

Die Verwaltung wird gebeten, auf dem Rad- und Fußweg entlang der Dürener Straße zwischen dem Militärring und der Jakob-Kaiser-Straße eine Beleuchtung einzurichten. Dabei wird die Verwaltung gebeten, ähnlich der Vorgehensweise zur Beleuchtung von Laufstrecken, Verhandlungen mit Sponsoren aufzunehmen.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich zugestimmt.

14 Ja-Stimmen (6 CDU, 3 Grüne, 3 SPD, 1 Die Linke, 1 Pro Köln)  
2 Nein-Stimmen (FDP)

Nicht anwesend: Herr Becker, Herr Biedermann, Frau Burauen

**8.1.6 Bebauung des RTL-Geländes an der Aachener Straße  
(Antrag der CDU-Fraktion)  
AN/0416/2010**

Nach einer kurzen Begründung des Antrages durch Frau Heithorst (CDU) merkt Frau Hoyer (Ratsmitglied der FDP-Fraktion) an, dass ihres Wissens der Stadtentwicklungsausschuss das seiner Zeit in der Bezirksvertretung Lindenthal einstimmig beschlossene Mediationsverfahren abgelehnt hat. Da der Rat als ranghöchstes Gremium zum weiteren Verfahren im Rahmen der Bebauung des RTL-Geländes noch nicht abschließend Stellung genommen hat, rät sie dazu, eine erneute Beschlussfassung so lange zurückzustellen. Frau Hoyer betont ausdrücklich, dass sie nach wie vor den Wunsch der Bezirksvertretung Lindenthal unterstützt.

Für Herrn Schüler (Grüne) macht es durchaus Sinn, sowohl gegenüber den politischen Gremien als auch dem Eigentümer des Grundstückes den Wunsch der Bezirksvertretung Lindenthal nach Durchführung eines Mediationsverfahrens nochmals zu dokumentieren.

Frau Bezirksbürgermeisterin Blömer-Frerker erinnert daran, dass sich die Bezirksvertretung im Rahmen des Anhörungsverfahrens zum städtebaulichen Planungskonzept für eine Reduzierung der Bruttogeschossfläche eingesetzt hat. Da der Stadtentwicklungsausschuss diesem Wunsch nicht nachgekommen ist, hat sich die Bezirksvertretung für ein Mediationsverfahren ausgesprochen, um nach Möglichkeit im weiteren Verfahren eine Annäherung der Standpunkte zu erreichen.

Herr Nettessheim (CDU) befürchtet, dass nach dem bevorstehenden Auszug von RTL die Zeitschiene für die weitere Nutzung des Geländes sehr eng sein wird. Von daher sollte es im Sinne der Bezirksvertretung sein, frühzeitig an den einstimmigen Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal am 21.04.2008 zu erinnern.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, beim städtebaulichen Planungskonzept für das RTL-Gelände an der Aachener Straße weiterhin das in der Sitzung der Bezirksvertretung

Lindenthal am 21.04.2008 einstimmig beschlossene Mediationsverfahren – unter Berücksichtigung der nicht zu erhöhenden BGF – einzuleiten.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

13 Ja-Stimmen (6 CDU, 2 Grüne, 3 SPD, 1 Die Linke, 1 Pro Köln)  
2 Enthaltungen (FDP)

Nicht anwesend: Herr Becker, Herr Biedermann, Frau Burauen, Frau Sturch

**8.1.7 Entschärfung der Kreuzung Egelspfad/Am Lindentweg in Köln-Müngersdorf  
(Antrag der CDU-Fraktion)  
AN/0417/2010**

Nach einer kurzen Begründung des Antrages durch Herrn Schlömer (CDU) weist Herr Gödderz für die Verwaltung darauf hin, dass die Kreuzung im Sommer 2010 umgebaut wird.

Der Antrag wird daraufhin von der CDU-Fraktion zurückgezogen.

**8.1.8 Freilauffläche für Hunde an der Friedrich-Schmidt-Straße in Köln-Braunsfeld  
(Antrag der CDU-Fraktion)  
AN/0418/2010**

Nachdem Herr Schlömer (CDU) auf die vorliegende schriftliche Antragsbegründung hingewiesen hat, fasst die Bezirksvertretung folgenden **Beschluss**:

Die Bezirksvertretung Lindenthal beauftragt die Verwaltung zu prüfen, ob in den Stadtteilen Braunsfeld und Müngersdorf weitere Hundefreilaufflächen eingerichtet werden können(z. B. parallel zur Friedrich-Schmidt-Straße).

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich zugestimmt.

13 Ja-Stimmen (6 CDU, 3 SPD, 2 FDP, 1 Die Linke, 1 Pro Köln)  
2 Nein-Stimmen (Grüne)

Nicht anwesend: Herr Becker, Herr Biedermann, Frau Burauen, Frau Sturch

**8.1.9 Fahrradständer vor dem Studentenwohnheim Bachemer Straße in Köln-Lindenthal  
(Antrag der SPD-Fraktion)  
AN/0419/2010**

Die Beratung und Beschlussfassung wird bis zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal am 03.05.2010 vertagt.



### **8.1.10 Geschwindigkeitsreduzierung auf der Universitätsstraße in Köln-Sülz (Antrag der SPD-Fraktion) AN/0420/2010**

Frau Steinmann (SPD) bringt bei der Begründung des Antrages ihre Hoffnung zum Ausdruck, dass die Geschwindigkeitsreduzierung auf 50 km/h einer wünschenswerten „Grünen Welle“ auf der Universitätsstraße nicht entgegenstehen würde.

Herr Born (CDU) merkt an, dass auf Universitätsstraße heute unterschiedliche Höchstgeschwindigkeiten gelten. Er will von der Verwaltung wissen, welche einheitliche Höchstgeschwindigkeit sie vorschlagen würde, um eine „Grüne Welle“ zu schaffen (50 Km/h oder 70 km/h).

Herr Schüler (Grüne) weist darauf hin, dass die Bezirksvertretung vor einiger Zeit bereits eine Geschwindigkeitsbegrenzung auf der Universitätsstraße in Höhe des Ostasiatischen Museums auf 50 km/h beschlossen hat. Im Zusammenhang mit der Einführung der Uni-Bus-Linie über die Innere Kanalstraße und die Universitätsstraße hat die Verwaltung eine Erneuerung der Lichtsignalanlagen in Aussicht gestellt. Er bittet um Auskunft, wann die Maßnahmen in das Lichtsignalenerneuerungsprogramm aufgenommen werden.

Für die Verwaltung schlägt Herr Gödderz vor, den Beschlussentwurf dahingehend zu ändern, dass bei der Planung des Lichtsignalenerneuerungsprogramms die Begrenzung der Höchstgeschwindigkeit auf der Inneren Kanalstraße/Universitätsstraße auf 50 km/h vorgesehen wird.

Herr Vogel (FDP) spricht sich gegen eine Geschwindigkeitsreduzierung auf 50 km/h aus.

Die Bezirksvertretung fasst folgenden geänderten **Beschluss**:

Die Bezirksvertretung Lindenthal **bittet** die Verwaltung, **bei der Planung des Lichtsignalenerneuerungsprogramms auf der Inneren Kanalstraße/Universitätsstraße die Begrenzung der Höchstgeschwindigkeit auf 50 km/h vorzusehen.**

#### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich zugestimmt.

13 Ja-Stimmen (6 CDU, 2 Grüne, 3 SPD, 1 Die Linke, 1 Pro Köln)  
2 Nein-Stimmen (FDP)

Nicht anwesend: Herr Becker, Herr Biedermann, Frau Burauen, Frau Sturch

## **8.2 Vorschläge und Anregungen**

### **8.2.1 Verbesserung des Fahrplantaktes der KVB-Linie 18 (Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) AN/0344/2010**

Der von Herrn Schüler (Grüne) begründete Antrag wird von Herrn Born (CDU) unterstützt.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Lindenthal spricht sich dafür aus, dass auf der KVB-Linie 18 der 15 Minuten Fahrbahntakt samstags auf die Zeit zwischen 18:00 Uhr und 20:30 Uhr (Ankunft in Hürth-Hermülheim) ausgeweitet wird. An Sonn- und Feiertagen soll in der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr der 15 Minuten Takt eingeführt werden. Die Verwaltung wird beauftragt, mit den zuständigen Stellen Kontakt aufzunehmen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Becker, Herr Biedermann, Frau Burauen, Frau Sturch

**8.2.2 Reparatur des Aufzuges am Lövenicher Bahnhof  
(Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion)  
AN/0542/2010**

Nach einer kurzen Begründung des Dringlichkeitsantrages durch Frau Steinmann (SPD) bestätigt Herr Nettesheim (CDU) den Umfang der Vandalismusschäden.

Herr Stocker weist für die Verwaltung darauf hin, dass nach Aussage der Deutschen Bahn AG der Aufzug bis Ende des Monats repariert sein soll.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, mit der Deutschen Bahn AG in Kontakt zu treten, mit dem Ziel, die Vandalismusschäden am Aufzug des Bahnhofs Lövenich schnellstmöglich zu beseitigen, damit der Aufzug wieder in Betrieb gesetzt werden kann.

Die Verwaltung soll baldmöglichst einen Bericht vorlegen, aus dem hervorgeht, bis wann diese Reparaturen durchgeführt werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Becker, Herr Biedermann, Frau Burauen, Frau Sturch

**9 Verwaltungsvorlagen**

**9.1 Entscheidungen**

**9.1.1 Beiräte bei der KölnBäder GmbH (Bäderbeiräte)  
hier: Benennung eines neuen Mitgliedes für den Beirat des Weidenbades  
0191/2010**

**- vertagter TOP 9.1.3 vom 01.02.2010 -**

Herr Nettesheim schlägt im Namen der CDU-Fraktion Herrn Harald Schein vor. Er berichtet, dass Herr Schein dem Bürgerbündnis zum Erhalt des Weidenbades angehört.

Frau Steinmann (SPD) beantragt eine Vertagung des Tagesordnungspunktes, da innerhalb ihrer Fraktion noch Beratungsbedarf besteht.

Hiergegen erhebt sich kein Widerspruch.

Die Beschlussfassung wird daraufhin bis zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Lindenthal am 03.05.2010 vertagt.

### **9.1.2 Verkehrsberuhigung auf der Straße Am Weidenpesch in Köln-Junkersdorf 5309/2009**

Nachdem Herr Nettesheim (CDU) die Zustimmung seiner Fraktion signalisiert hat, erklärt Herr Gödderz, dass man auch seitens der Fachverwaltung sehr an der Umsetzung der Maßnahmen interessiert ist. In Anbetracht der prekären Haushaltssituation schlägt er vor, die erforderlichen Mittel im konsumtiven Bereich des Haushaltsplans bereitstellen zu lassen und dies im Beschluss festzulegen. Er verweist in diesem Zusammenhang auf die Ausführungen in der Vorlage.

Die Bezirksvertretung fasst folgenden ergänzten **Beschluss**:

Die Bezirksvertretung Lindenthal beauftragt die Verwaltung, die **Kosten für die** in Anlage 1 dargestellten Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung **im konsumtiven Bereich des Haushaltsplans bereitzustellen und danach zügig** durchzuführen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Becker, Herr Biedermann, Frau Burauen, Frau Sturch

## **9.2 Anhörungen und Stellungnahmen**

### **9.2.1 Fünfjahresprogramm der Erschließungsmaßnahmen/Straßenbau hier: Erschließungsmaßnahmen 2010 4617/2009**

Im Namen der CDU-Fraktion beantragt Frau Heithorst, die Einzelmaßnahme „Lortzingstraße“ zunächst zurückzustellen, da sich eine Vielzahl der Anwohner bereits seit Jahren dagegen ausspricht.

Frau Bezirksbürgermeisterin Blömer-Frerker schlägt vor, sowohl die Anwohner als auch die Verwaltung zu einem gemeinsamen Gespräch einzuladen. Die Verwaltung wird gebeten, in dieser Informationsveranstaltung dazulegen, welche konkreten Maßnahmen geplant sind und wie hoch die finanziellen Belastungen für die Anwohner sein werden.

Hiergegen erhebt sich kein Widerspruch.

Die Verwaltung, Herr Gödderz, weist darauf hin, dass die Berechnungen zu den möglichen finanziellen Belastungen für die Anwohner sehr zeitaufwendig sind und frühestens nach den Sommerferien vorliegen können.

Die Bezirksvertretung Lindenthal empfiehlt dem Verkehrsausschuss, folgenden ergänzten **Beschluss** zu fassen:

Der Verkehrsausschuss stimmt vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltssatzung der Verwendung der Mittel im Haushaltsjahr 2010 für die Teilmaßnahmen innerhalb der Bezirke gemäß dem beigefügten Fünfjahresprogramm im Produktbereich 12/Produktgruppe 1201 Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV zu. Der dargestellte Mittelbedarf 2010 ff. wird vorbehaltlich der Haushaltssatzungen der entsprechenden Haushaltsjahre aufgrund des jährlich fortzuschreibenden Maßnahmenprogramms in Ansatz gebracht.

**Die in Anlage 1 auf Seite 5 veranschlagten Kosten für die Maßnahme „Lortzingstraße“ werden von 500.000 € auf 1 € reduziert.**

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Becker, Herr Biedermann, Frau Burauen, Frau Sturch

**9.2.2 RegioGrün-Projekt Kölner Randkanal  
0836/2010**

Die Bezirksvertretung fasst ohne Aussprache folgenden **Beschluss**:

Die Bezirksvertretung Lindenthal empfiehlt dem Ausschuss für Umwelt und Grün, folgenden **Beschluss** zu fassen:

Der Ausschuss für Umwelt und Grün ist – vorbehaltlich der Zustimmung der Bezirksvertretungen Lindenthal und Chorweiler - mit den Projektskizzen des Zweckverbandes Kölner Randkanal einverstanden.

Die Verwaltung wird damit beauftragt, die Projektentwicklung sowie ihre Umsetzung auf Kölner Stadtgebiet zu unterstützen; finanzielle Aufwendungen sind hiervon allerdings ausgenommen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

Nicht anwesend: Herr Becker, Herr Biedermann, Frau Burauen, Frau Sturch

**10 Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin**

Frau Bezirksbürgermeisterin Blömer-Frerker verweist auf die im Sommer in Köln stattfindende Sport- und Kulturveranstaltung **Gay Games 2010** und schlägt im Einvernehmen mit ihrem Stellvertreter, Herrn Schüler, vor, zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung am 03.05.2010 die Organisatoren mit der Bitte einzuladen, die Planungen für diese Veranstaltung vorzustellen.

Hiergegen erhebt sich kein Widerspruch.

## **11 Mitteilungen der Verwaltung**

### **11.1 Regelmäßige Sachstandsberichte**

#### **11.1.1 Beschlussprotokoll der 1. Sitzung des Rahmenplanungsbeirates Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld am 23. Februar 2010 0894/2010**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

### **11.2 Stellungnahmen zu Beschlüssen der Bezirksvertretung**

#### **11.2.1 Vitalisstraße in Braunsfeld hier: Anfrage aus der Sitzung des Verkehrsausschusses vom 25.08.2009, TOP 8.4, und Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertre- tung Lindenthal vom 09.09.2002, TOP 8.1.8 0300/2010**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

### **11.3 Sonstige Mitteilungen**

#### **11.3.1 Trägerschaft einer Kindertagesstätte am geplanten Standort im Neu- baugelände Widdersdorf-Süd (Jakobsviertel) 0647/2010**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### **11.3.2 Auswirkungen der Einführung des Neuen Kommunalen Finanzmana- gements auf das Budget des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik im Bereich Unterhaltung Infrastrukturvermögen 0533/2010**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### **11.3.3 "Aktiv für Demokratie - gegen Rechtsextremismus, Fremdenfeindlich- keit und Rassismus" 0428/2010**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

#### **11.3.4 WWF Earth Hour 2010 in Köln 0906/2010**

Die Mitteilung wurde zur Sitzung umgedruckt.

**11.4 Erörterung von früheren Mitteilungen und Stellungnahmen**

**11.5 Nachfragen zu früheren Anfragen**

---

Blömer-Frerker  
Bezirksbürgermeisterin

---

Schmitz  
Schriftführer